មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារនិងការស្រាវជ្រាវព្រះពុទ្ធសាសនាកម្ពុជា

លេខ F. E. M. C. A341 VII ផ្ទៃទី 1 ដល់ 6 ចំនួនផ្ទៃ 6 ស្មើ

Provenance

លេខវត្ត..... ឈ្មោះវត្ត ប្រាសាទកែវ

Type du document

☑ សាស្ត្រ ☐ វៀន ☐ ក្រាំង
☑ អក្សរមូល ☐ អក្សរជ្រួង ☐ អក្សរមូល-ជ្រួង

Identification

ចំណងជើង បរមត្ថមញ្ជូសាអនុដីកាអភិធម្មត្ថសង្គហ

ពុទ្ធសករាជ..... គ្រឹស្តសករាជ.....

Catégorie

I-សាស្ត្រផ្លូវបានោះ

☐ I. 1 ក្បាច់ប្តូនាគ ☐ I. 2 ក្បាច់សុភាសិត ☐ I.3 រឿងព្រេងនិទាន

II- សាស្ត្រវិល្បែង

☐ II. 1 ប្រលោមលោកបុរាណ ☐ II. 2 រឿងកំប្លែង

III- សាស្ត្រទេសន៍

☐ III. 1 ព្រះសូត្រ ☐ III. 2 ព្រះវិន័យ ☐ III. 3 ព្រះវិន័យ
☐ III. 4 ព្រះអភិធម្ម ☐ III. 5 ជាតក ☐ III. 6 អនិសង្ស

IV- ប្រវត្តិ

☐ IV. 1 ជីវប្រវត្តិ ☐ IV. 2 ប្រវត្តិសាស្ត្រ

V- ច្បាប់បុរាណ

☐ V. 1 ច្បាប់ទូទៅ-បុរាណ ☐ V. 2 ក្បាច់បុរាណ ☐ V. 3 កម្មវិធី

VI- ក្បួនបុរាណ

☐ VI- 1 ទោក ☐ VI- 2 ថ្នាំ ☐ -VI. 3 យ័ន្ត
☐ VI- 4 មន្តវិជ្ជា ☐ VI- 5 សង់ផ្ទះ ☐ VI- 6 .....
☑ VII- បាលី ☐ VIII- ផ្សេងៗ

Description

ទំហំជា ស.ម. 55,2 X 8 ចំនួនសន្លឹក 151 លេខ-អក្សរកំ ក → ឌ

Etat- restauration

☑ គុណភាពល្អ ☐ គុណភាពល្អប្រសើរ ☑ សំអាត
☑ ថ្មីថ្មី ☑ ក្រមុំថ្មី ☐ ថ្នាំបូរ

Classement et références photographiques

ប្រភេទហ្វីល Technical Pan លេខហ្វីល 81 ចំនួនរូប 200

ថ្ងៃទី 22 - 11 - 2004 Exposition 25

Observations

ប្រាសាទសិរីបរមសិរីសត្ថា N° 170

FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. A341 VII Liasse n° 1 à 6 Nombre de liasses 6 Complet

Provenance

N° du Monastère..... Nom du Monastère Pagode d'Argent

Type du document

☑ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☑ Écriture Mûl ☐ Écriture Chrieng ☐ Mûl Chrieng

Identification

Titre. paramatthamañjasāra anuṭīkā abhidhammatthasaṅgahā

Daté E. B. ..... Daté A. D. .....

Catégorie

I-Textes didactiques

☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I.3 Contes religieux

II- Textes d'agrément

☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

III- Textes Religieux

☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 Anisang

IV- Histoire

☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques

V- Textes Traditionnels

☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations

VI- Manuels Traditonnels

☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- 2 Médication ☐ -VI. 3 Yantra
☐ VI- 4 Magie ☐ VI- 5 Construction des maisons ☐ VI- 6 .....
☑ VII- Pali ☐ VIII- Autre

Description

Dimension en cm. 55,2 X 8 Nbre. d'ôles. 151 Pagination ka – ḍa

Etat- Restauration

☑ Bon état ☐ Etat médiocre ☑ Nettoyage
☑ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classement et références photographiques

Type de film Technical Pan N° du film 81 Nombre de vues 200

Date prise de vue le 22 - 11 - 2004 Exposition 25

Observations

institut Bouddhique N° 170

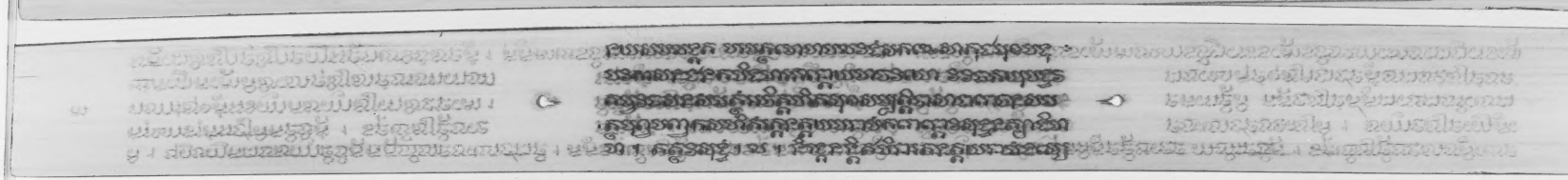
EFEO
A341 1/6

1

2

ក

3



4

ក

ត ។ ឬឮបញ្ចុតាយសញ្ញាដ៏ចិត្តកក្តួលរំពេចឃោរឃាវ ។ តក្តួនដួចចិត្តដ្បិតខ្លួនតក្តូ ។ អាណិតអាសូរក្តួនដ្បិតខ្លួន ឱ ! ទន្លេចិត្តដ្បិតខ្លួនក្តួ
ករុណានុគ្រោះដ្បិតក្តីស្តី ។ ទន្លេចិត្តដ្បិតខ្លួន ឱ ! ទន្លេចិត្តដ្បិតខ្លួនក្តួ
ពាហាវុធតំអែងក្បាលតាំងជើងតែ ។ ● ឱ ! ទន្លេចិត្តដ្បិតខ្លួនក្តួ ● ទន្លេចិត្តដ្បិតខ្លួនក្តួ
ឃុកក្បែរស្តេចដ៏ចិតដោះដូរឱ្យតាមបរមាយា ឱ ! ទន្លេចិត្តដ្បិតខ្លួនក្តួ
អត្តជាតិឱ្យក្តួឱ្យក្តួអញ្ជើញបន្ទំសាន្តំ ។ តក្តួកាយចិត្តពាយវេទនាកើតមានមកលោ ។ ឃុបមីរកមិត្តបានតែតាមរកនឹងក្តួនខ្លួនឯងក៏ដោយពាក្យនេះឯង

5

6

អាឥរិយប្បដិបទាសេន ។ អយំ បុរិសបុគ្គលោ ។ ឃរេ ។ ឧប្បន្នេ អគ្គិម្ហិ ឃរមជ្ឈគតេ ឃរជ្ឈត្តមេវ តត្ថ ឆ្ដ្ដេតុកាមតាយ ។ តត្ថ ឆ្ដ្ដេតុំ ។ តត្ថ ឆ្ដ្ដេតព្ពំ ។
ឧបាទាយ ឯវំ ឧប្បន្នោ ។ អនុត្តរេ ឧប្បន្នេ អគ្គិម្ហិ ។ បច្ចវេក្ខណ្ណាយ ។ ឯវំ ។ ខន្ធាទីសុ ។
ឃរេ ឯវ ឧប្បន្នេ អគ្គិម្ហិ ឃរមជ្ឈគតេ ឃរជ្ឈត្តមេវ តត្ថ ឆ្ដ្ដេតុកាមតាយ ។ តត្ថ ឆ្ដ្ដេតុំ ។ តត្ថ ឆ្ដ្ដេតព្ពំ ។
ឧបាទាយ ឯវំ ឧប្បន្នោ ។ អនុត្តរេ ឧប្បន្នេ អគ្គិម្ហិ ។ បច្ចវេក្ខណ្ណាយ ។ ឯវំ ។ ខន្ធាទីសុ ។

9

10

11

13

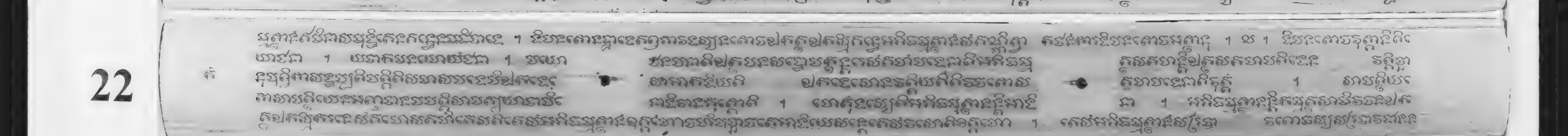
14

15

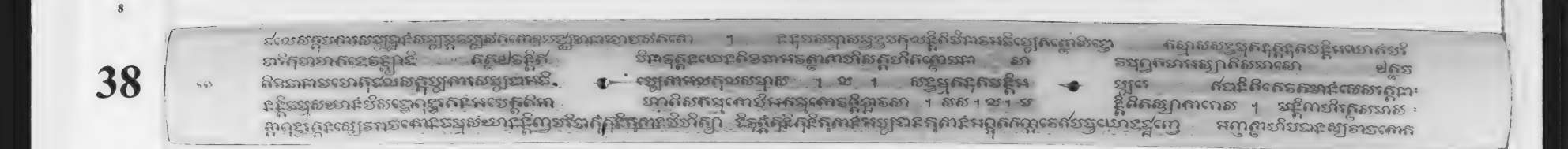
ដែលមានសេចក្តីត្រេកអរ ដោយសេចក្តីត្រេកអរនោះ ជាបច្ច័យនៃសេចក្តីស្ងប់ ដែលមានសេចក្តីស្ងប់ជាបច្ច័យ ដល់ភិក្ខុអ្នកមានចិត្តស្ងប់ ក្នុងសម័យនោះ ធម៌ទាំងឡាយ ដែលមានសេចក្តីស្ងប់ជាបច្ច័យ ដល់ភិក្ខុអ្នកមានចិត្តស្ងប់ ក្នុងសម័យនោះ ធម៌ទាំងឡាយ ដែលមានសេចក្តីត្រេកអរជាបច្ច័យ ដល់ភិក្ខុអ្នកមានចិត្តត្រេកអរ

17

20



31



ឧទាហរណ៍ ដើម្បីបង្ហាញថា ចំនួនគូទាំងអស់ ដែលធំជាង ២ ជាចំនួនផ្សំ ។ ដោយ ចំនួនគូ គឺជាចំនួនដែលចែកដាច់នឹង ២ ហើយ ចំនួនផ្សំ គឺជាចំនួនដែលមានកត្តាច្រើនជាង ២ ។ ដូច្នេះ ចំនួនគូទាំងអស់ ដែលធំជាង ២ ជាចំនួនផ្សំ ។ ដើម្បីបង្ហាញថា ចំនួនគូទាំងអស់ ដែលធំជាង ២ ជាចំនួនផ្សំ ។ ដោយ ចំនួនគូ គឺជាចំនួនដែលចែកដាច់នឹង ២ ហើយ ចំនួនផ្សំ គឺជាចំនួនដែលមានកត្តាច្រើនជាង ២ ។ ដូច្នេះ ចំនួនគូទាំងអស់ ដែលធំជាង ២ ជាចំនួនផ្សំ ។

EFEO
A341 2/6

1

2

3

4

5

7

9

10

ផេតុំមានអាសាស្ត្រជ្ញ ។ តត្តុតែតាមអ៊ីតាជីតាមានបង្ហើបកោះឈ្លោះគ្នាដោយតែតុំតែតាមអ៊ីតាជីតា ។ ដ ។ ឆាបដែរអ៊ី ត្រូវពីអ៊ីតាតាមានបង្ហើប
ខេមរិយាតួនអង្គ ។ ជាតិកាលណា ជាលិច្ចតុំតែតាមអាចារ ។ ជាតិតាំងយោងដ៏ ត ឃ្លាតត្រូវក្នុងយោងដ៏ ។ ជាតាជីតាអ៊ីត
ដោយតុំមានជីវិត ជុំវិញអ៊ីតាតួនស្ត្រីឃ្លាស្ស -o- តាមតាមតាមតុំតែតាមយោងអ៊ី តាមតាមតាំងតាមត្រូវដែលតាមតាមតាម

ជាពិសេសក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ដើម្បីទទួលបានចំណេះដឹងថ្មីៗ ។ ឥទ្ធិពលរបស់ការបង្រៀនរបស់គ្រូ ។ ឥទ្ធិពល
ពេញចិត្តរបស់ការងារ ។ ការប្រើប្រាស់ ។ ការប្រើប្រាស់ពាក្យ ។ ការប្រើប្រាស់ពាក្យ ។ ការប្រើប្រាស់ពាក្យ ។ ការប្រើប្រាស់
ត្រូវបានគេសិក្សាយ៉ាងទូលំទូលាយ ។ អាស្រ័យ ។ បច្ចុប្បន្នភាព ។ ការអប់រំ ។ ការប្រើប្រាស់ ។ ការប្រើប្រាស់
ទទួលបានជោគជ័យ ។ ការងារ ។ ការប្រើប្រាស់ ។ ការប្រើប្រាស់ ។ ការប្រើប្រាស់ ។ ការប្រើប្រាស់ ។
ទំនាក់ទំនងគ្នាទៅវិញទៅមក ។ ដើម្បីសិក្សាពីការ ។ ការប្រើប្រាស់ ។ ការប្រើប្រាស់ ។ ការប្រើប្រាស់ ។

13

14

15

16

17

19

ព្រោះអាស្រ័យនូវឥន្ទ្រិយ ។ ឯឥន្ទ្រិយ ក៏ព្រោះអាស្រ័យនូវមហាភូតរូប ។ ចិត្តនិងចេតសិក ដែលកើតព្រមនូវ

23

25

27

មហេសក្ខបរិវារសម្បត្តិយេន ។ ឥត្ថម្ភូតាយ ឥទ្ធិយា ។ តត្ថច្ឆាយាតច្ឆាយាយ ឥទ្ធិយា អត្តានំ បដិបត្តយោគេ ឆ្នាំជីវោរោជីវោរោបរជីវិតសង្ខ្យេ ។ ឥដ្ឋផលេ ។ ឧ ។
ឥទ្ធិវេភោគិតប្រែជាឈ្មោះ ។ តោះ ។ ឆ្នាំកគោះមាប្តីតង្ខ្មាំ ។ ឥតកោះមាឆ្នាំកគោះជីតង្ខ្មាំ ។ ឧតកត្តុកម្មជីវតង្ខ្មាំ ។ មាតាពាលិស
ឆ្នាំវិយោបក្ខ្យាយោគេតិតជ្រៃជីវិតំគ្រោះមាឆ្នាំ —○— ខេត្តគោះបាតិតុំកោតិ ឧតុគាតបាយមាវិមិតិ —○— តង្ខ្មាំមាតិ ឆ្នាំតោតិបាលិយាយោះ ។
តិតុំតុំកុំរោះយាឆ្នាំខេត្តគោះបាតិតុំកោតាតច ផោយ ។ តត្ថតត្តាំឆ្នាំតិតុំតុំតុំកុំឆ្នាំ ។ ឆ្នាំបាតុំក្សាតិតុំបាតុំគោះឆ្នាំបុំតុំគោះឆ្នាំតិតុំ
ឆ្នាំខាអាតុំឆ្នាំ ។ ឆ ។ ខេត្តគោះបាតុំឆ្នាំតុំគោះ ។ អត្តបោបាតុំបុំឆ្នាំបោបាតិតុំតុំបោតិ ។ បាតុំគោតិតិតុំតុំតុំគោតុំ ។ តោះបាតិតុំគោតុំគ

ដែល ការណ៍ត្បាំ ។ អញ្ជើញមកសម្តែងធម៌ ។ បង្គំទូលអង្វរព្រះអង្គ ។ ព្រះអង្គ ។ សម្តែងធម៌ ។ ព្រះអង្គ ។ ព្រះអង្គ ។ ព្រះអង្គ

ឬ

ឬ

EFEO
A341 3/6

1

2

ជ័យក្តីត្បាតជិត នោកុលជ័ឧស្សេ ។ សតិបិបជ្ជឹឫក្តាទេមហាយកមហាកត្តាទោ ជ័យក្តោតិឧស្សេឫកុសមាត្យាជ័មាមា ។ ឃបាក្តុឫក្តីតុសមាមមា
ឃកាមកុសមាមមាកញ្ចាតិឧស្សេ ។ ន ជ័ះកុសាអាមិទ្ធមុនគាកោ ឃុកាទមោតិឧន្តុត្តុ ។ មកមាភាជាតិមក្ខេមកាជា ទេឧគាឧកេឧ
គោទេឧគាតិឫជ្ជឹសមាកោះគោមប្តូស្សមេក្តា • ន ឧមេឧទ្ធេទេឧជា ជ្ជឹឫជ្ជឹសម្បាឃក្តុ ជ្ជឹឫជ្ជឹសម្បាឃក្តុះកេ • ជាកេនក្តោមក្តាគោមសាកេឧ គោអង្គជា
ឧអាឫជ្ជឹសម្បាក្តា ។ តត្តាតិមឧេឧជាឧអាឫជ្ជឹមឧ អតិជ្ជឹស្សាតិអំសាកេឧគោមសំសាកេឧ ឧម្បាយោតាកេឧគោទិខ្ចីតិឆ្លា សម្បាយោតឧ
ទ្រុមសម្បាយោតនន ។ ឱក្តាឃអង្គជាទ្ធីនាទ្ធេនាបែកិនុក្តេកត្តាទិនោគោអាឃង្គជ័តិតាមង្គជ័ តង្គាឧក្តេឧសេនុក្តក្តា ។ ជ័កាយបនកស្សមាក្តក្តា ឧទុក្តក្តីឧង្គុក្តំ

3

4

ក. ...ក្នុងការងារ ... ។ អាចរួមបានសេចក្តីថ្លែងការណ៍ ... ។ ...ដែលបានបង្ហាញ ... ។ ...ដែលបានបង្ហាញ ... ។ ...ដែលបានបង្ហាញ ...

ខ. ...ដែលបានបង្ហាញ ... ។ ...ដែលបានបង្ហាញ ... ។ ...ដែលបានបង្ហាញ ... ។ ...ដែលបានបង្ហាញ ... ។ ...ដែលបានបង្ហាញ ...

គ. ...ដែលបានបង្ហាញ ... ។ ...ដែលបានបង្ហាញ ... ។ ...ដែលបានបង្ហាញ ... ។ ...ដែលបានបង្ហាញ ... ។ ...ដែលបានបង្ហាញ ...

6

ខាងខ្ពស់តាមតែសាជីជាក់ការណាអស្ស្រមបុស្សកនេះតែកោងតែតនេះតុត់តស្សបមាបោសោយក្តីណាអស្សាតិសាអោ ។ តាំង ។ យយប្តោកក្តីប្តោ ។ ទនីតិយយុទោ ។
តាយអំពោបីសក្តាយយាប្តោ ។ ទន្តីតនាមិ ។ ថ្លើសទ្ធេក្តាយោពេយទនក្តតិ ។ ជនពោតុយនំតនាមីតិនុ ។ ក្តុយោតិ ។ អាចិតយទ្ធេតុតន្តីយ៉ ទតិកក្តាតិ ។
តិកុញ្ចេតុក្តាជិនំកញ្ចាតិ ។ ចក្តុលយាទោ : • តាយតោតយញ្ចាយស្សបចក្តេតុញ្ចាយស្ស ខុតាយាញ្ចាយាជ • ចាជយោតក្តីចាជយាតិនុ ឲ្យកយើតាតិតុតិ ។
ចាជ្រុបយាជេកយុតន្តីយបើយបាចាតស្សបីណ្ឌោ ចក្តតិនុទ្ធតិតិជស្សៀតុចក្តុក្តាជីតាយា ។ តាតុកណោអាជ តំបីអក្តិជស្សៀតុចក្តុក្តាជីអ៊ុតតា តាក្តាជីយា :
អា ។ ចក្តីយ៉ុនញ្ចាឈាំក្តីទុស្តេខ្លាតិយ៉ាកតិធ្លើអាកធ្លើស្សកាន់អាបដ្ឋើស្សាតិតំនុំស្សៀតុក្តាតុក្តាតិនុក្តុ ។ ចក្តុណោនចនក្តុខញ្ចាអាចក្តុស្សតាខញ្ចាអា ។ ខុំបែតុក្តាសអាតតា អាតុក្តីនា

7

9

10

11

13

ប៊ីស្តីងអាំងដង្កែតី ។ អូនទាក់ឡូយថាអានជួនយេនក្តែនក្តែតី ។ តាមថាអានជួនកាលកាលមុនកាលថា ទេនស្ទឹងសង្កែ សង្កាតក្តែនញ ជនឡូយថ្ងៃថ្ងៃនតី
ទោជួនដេតិទ្វេ ទៅយោ ឆ៊ែអនុតនតីនយមាស៊ី ទោថីអានជួនយឡូយថាតតីតី ។ តង្វាតជេតស៊ីតុតាំពុមេម្ពា នយាតតយេទាតី ។ ហោស៊ីស្តាំដែនយាត
តាន់អាក្តីតុទុតុំ ។ តុតីតាដ៏ស៊ីទុនជាស្រា ជនុលថ្ងៃលថ្ងៃតីនយទ្វេយោតុស៊ីតាយថ៊ែនយ តុតាតជា ជ្តុំតុតុតាយតាយ ។ ថ ។ តុតាឡូតជេនយ
ហោតេតោ តីយាដ៏អ្នយោតាដ្តុយាទ្វេ ហាយតុតុស៊ីតីនយឆ្នូ ។ អាយម្យាដ្រេតុតនាតេនោ តីយាដ៏ស្សយោ ហាតុតីនយាយ
តឡាលនទយាយម្ទេតុទុយេតុាយតីតាតា ។ ឃុំថ៊ែអាទ្តុដ៏យ៉ាដ្រាតុទ្វីតាកតីតេតាយ្តុយា ។ ឱ្យទាវាយទតុតុាទ្តុយេយេតុាយឃ្លឺថ៊ែអាទ្តុដ្តុកទា ទតុលុដ្តុយទតុយ

ខ្ញុំត្រូវប្តូរមនុស្សគោចរ ។ ខ្ញុំកុលកញ្ជិកឬទ្ធិយចង្ហុះគោដ៏ដោនដង្កូវីយ៍តោយេក្ខុដ្ឋីមុយឈ្នួយេមិ ។ ជំរុះតុតយាតុតយ ខយាកាជីតុតយាតុតយគោដ្ឋីឲ្យ
ក្តួ តដ៏អហេតុតជីពយហោដ្ឋីតិអរ យោត្តុសឲ្យយាវ៉ាពីត្តុតវាពីអាដ៏ ។ ដ៏ឲ្យត្តុតហេតុនេ តយាពីជនក ហេតុនដោនតឲ្យហុត្តហេ
ក្តុ ក្តុតនេយាពីតអាតឲ្យហោតនេយ អយោ • តុតតោយាវអហេតុតយាច ។ ឥតយាជាតអយេតុតនេ • ឧបតយេតអយេតុត ខយាកាជាវ ។
ច ។ តោពីខនេយាអាតគោឲ្យក្តាឲ្យតេឲ្យ តុតយាតុតយខយាតេឲ្យ ។ ឥតយាជាតុតយខយាតំខ ឲ្យដ៏តយាកតុតយខយាក ដ៏តឲ្យនេអហេ
តុតតរាយរ៉ាតំពីតាហោតុតឥតយឲ្យ ។ អពីឲ្យត្តុនតាយាតត្តុតីតអាតាហោ ។ ខ្ញុំឲ្យោអាតាកេឲ្យពីតាហេតឲ្យអាកាយេតឲ្យពីតាហេកាយេតឲ្យតុតឲ្យនេតត្តុដ្ឋី

អង្គរមាសាតេជេនសម្បត្តេតុនតិស្បាជ័មាមា ។ តម្ពុនទេល្បីជាពាមាពីល្បីកាអេមីនមេនវាន់អាត្តុកុយីហាពីសម្បង្ហា ។ នពន្ធុទោហីល្បីកាអារស្យ កាវន់ ។ ឃរាមី
ឃីសម្បត្តុស្យាតាមក្បេរេ កកាទោតម្ពុនាត ជីតាមល្បេស្ថិតុបុរីសត្ត ស្បាទាតកាទោល្បីកាអេ កាតស្ទុងចាន្តុតង្គាដមីតេមេតី ។ តីនមរៈ
អតុតាមទនាតេ តស្បាតាមក្បេរកាទោតម្ពុ ទោកាទោ តីស្បាកាទោល្បីកា ចាតេហោតី ។ ល្បីកាដកាទោតុតបន្តេ ទមេតេតី ។
តីនលេទតុតាតេជេតុអតុតាម ទមាកាដាហា ស្បាដំហាម ។ តម្ពុកាតុសាចទាកា ជំកាតាយីតាហេ តុតុកុតាយសម្ពុទោតេល្បីតីសម្បង្ហា ។ ជំកាត
កាចោតុតុកុតាកីកដ៏ប្បាហោ ។ ជេរុចសាទស្បាទាកាតាំស្បាកីតីកាដាទាតុតុស្ទីតុកុ ។ តាចាតកីតុចតុស្ពាតាតុ ។ ជេរុចយ្យាតីតុកុកុស្ទីហាកីតុចទេតុកាតាតេកីក

ដិទសេសេវ កតទត់ចិត្តំបត្តោឡាជាមាតិតឡូម្ចា ។ បទក្តីអ្នកការគោតិចទក្តីអ្នកការគោ ទុក្តុះយោគតិតិតិតទេះបទក្តីតុំកេះគ្នា ឧទ្ទីក្តុកាតអោតិអគ្គ ។
អហាតេវ្តីដ្ឋជេះទាជីវិតាតគេឡាតិអ្នី ចោ ។ ស ។ ចិតក្តីទត្តុំ ។ ទទត្តយ តិតិតិតយេតិ ។ អាចិតក្តីចិតត់តុឡាជេតិ ដ្ឋក្តតតិតិអាចិ
តុឡាត់ ។ អាចិតតតឡាយេត្ត ដ្ឋតទាទ (ក ។ ចិណាតទាជេះបាចិអាចិតតាតហោតិ ។ ខ្ទុចចិតត) អាចិតទទ្ធាចិតតុបទ្ធាចិតតំតុអាតា អាចិតទត
ទអាចិតទតេតេះឆ្នាំង អាចិតុំ ។ តត្តិទ តាតយ្យចិជចិតុំតាយ ។ ជុំតាទជ្ឈាតុំអាចិតំតាយ ។ ឃ ធុតេវ៉ទអាចិតំតាយ ។ អចិតិតាតឡាតុយទា
ដ្ឋតទតេអាយ អត្តុំជេះតុំអចទាចិតុំតាយតទ្ធាតុតុអ្នកអទាចិតតាយ ។ ហេតាតុំឬទេតុំជេតុំតុឡាចិឡាចិះទាចិ តទតេះជុំតុំ ។ តេតុចិតាតទាតេះទាចិតយេទតាតុំ

ឧកាសតស្សាហសិតសច្ឆេទសិតទាឍគោធិដ្ឋច្ឆោ ។ ឃភាថិណាសុនោសិតឃ៌ាសិ ។ ឱតុឃតុតឃុដ្ឋិថិទុត្តំ ។ តាឃអក្សរដ្ឋិថិច្ឆាដេសហាសនទិក្ខដ្ឋិថិតដ្ឋិតាដ្ឋិថិឃអណដ្ឋិត

ភ្លាសំអាម៉ាឃណ្ឌដ្ឋិ ។ តាដ៏ឃអ៊ាសោឃដស្សឃដ៏ ● ឥដ្ឋិតតាយបិឥដ្ឋាឃុឃាតាយឃឹអ ● កដ្ឋិរឥតាទតាយ ● ហាឃិតឧឃ្យាដេដ្ឋិ ។ ឥដ៏ឃដ្ឋ

ឬតាវ៉ែវ៉ាំសន្ទីកាដ៏ត្នាកោដ៏ដេតុស្សុត្តស្សាសាឬណាសុខដ៏ស្សុអង្គុណេជាបុណាដ៏តំបង់ត្នាសត្រាឬតាវ៉ែវ៉ាំនត្នាតុស្សុត្តស្សុធេត្នាឬណោសត្នាសុខ បង្ឃស់ឬត្នា តុស្សុត្ត
ស្សធត្នាឬណោ ក៥ដ៏ត្តំពុប្ឋត្តដ៏ តុស្ស ; ឬតុត្តឬណាមនសេដេនពុប្ឋត្តដ៏ ដេនោមដ៏តុប្ឋត្ត ; ត្នាម 1 អេដ្ឋត្តដ្ឋាំសដ្ឋត្នាក៥ដេនទាមដ៏តុ
ប្ឋាដ៏ណាម បុនាមបុនាដ៏សប្ឋាន បាត ; ត អង្គុណាដេនោមដ៏តុបតាដ៏ដេនបង្ឃា ពុប្ឋាណដ៏តុដ៏ 1 ត ទីណាតាទានាបេស់តេទីណា តនាតេស៊ុដ្ឋ
ទុត្នាអ៊ែ1តេនត្តុំអណេបាតាដ៏តាដ៏ឱ្យនបាតា ដ៏ដ៏ទត្តដោ 1 ទាបត្នាតាបង្ក ហ៊ែតុឬតាតុស្សុធដ៏ណា ដោ ទីឬាបតាអណេហេតុ តាបតាឱ្យនេ
ជាន៣ណាណាតុស្សើរតេបាតតតទីត្តុដ្ឋីតេបាដោ 1 អង្គុតេបនាដោនតុតេបាតេបាតាបទីឬាបតាតេណោ កេបាបាឬដ្ឋដ្ឋដ៏ ឧត្តដោ 1 បាដ្ឋីឬដ្ឋីតឬាដោ

ទេ ធម្មោតស្សជិដស្សុន្តិសហាសោ ។ អហេតុកាទេឡ្លាតុអហេតុកាទេឡ្លា ឱទន្តិជិដស្សេដជិហាសោ ។ សរតិសតិបិដ្ឋាជិតិអជ្ឈាតិកាជិតិសតិបិដ្ឋាជិតបញ្ញាជិដិដ្ឋិគតេ
ហិតិសតិក្ខេហិនមុដ្ឋាវុំសោកេជគោមាវេ សាកជជាយ អវិជ្ជាឃិតស្សាតិ ជិវ្ជុយស្សបុគ្គលស្ស ធម្មសមុហាស្សា ។ អជាហាជិតិអជាយេនុ
ក្ខន្ធេនុគ្គហិបដិគោតិសម្បាយេតោជាយេហិ ● ហាតុសម្ភយោកាកាទេកោ តិហេតុសម្ភបុគ្គាទេកោ ● បុគ្គាជិតិនជិមុគ្គាជិ ចគ្គាពោទាសតិសតិសតិ
ហិតាកាជិកាទេសតិ កាជិឱទេគាហាទេតាជិទ បញ្ចតិសញ្ញេហិតាអធិគាតិស កាជិឱទេឱទាសគ្គាជិ ឱលោកុគ្គាជិឱឱគ្រេសន សោតិសហាសោ ។
ឱគេនេឱ្យាសជ្ជិតជិបរិហាជិយេសក្កេតិសហាសៅ ។ អដ្ឋសោតុគ្គាជិតិអដ្ឋសោតុគ្គាបិគ្គាជិ ។ ជ្ជាគេ ។ ឱ ។ កេឱោជាតិនក្ខគ្គាជិ ជ្ជាគេតំកេនេឱោកេនេ ឱ

ឥតមានអ្នកណាមួយនៅក្នុងចំណោមពួកគេ ដែលមានសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងការបរិភោគអាហារ ដែលគេបានថ្វាយដល់ខ្លួនឡើយ ព្រោះតែការបរិភោគនោះ ដែលមានសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងការបរិភោគអាហារ ដែលគេបានថ្វាយដល់ខ្លួនឡើយ ព្រោះតែការបរិភោគនោះ

កេសវិជ្ជំនវសោ ។ តាសញ្ច ព្រាហ្មនបហាវេលសោតុបបន្នកម្បេតុអនាគតវត្តន្តាវិជ្ជំនវកម្បេតុតាទត្តិត្តិអបរេ ។ កប្បិតាកាសេកាតិវិជ្ជាបនាសកោទត្តំ ។ ទ
ញ្ញាតិកុដ្ឋិតវ្ហាសោ ។ សព្ពាតិសត្តសព្ពាណ តុបបន្នសច្ចស្ស កុសលិច្ឆាជិវ ឥតាបតត្តាបាបធ- ឬតិទត្តំ ។ ឃុងាតុស្សទឃាឌិតុបិបទត្តំ
តោតិវិជ្ជំតិទត្តំ ។ តុបបន្នស្សមត្តិវិជ្ជាវ ញាទកម្បេតុបន្នតាអនាគតាតិទត្តំ ។ អនុប្បវ្យបបន្នេតុ សច្ចបបន្នេតិសយេតិតាតុតិតុបន្នកុសច្ចប
សោតិអុតិសោ ។ អញ្ញាបបន្នសោតិអុតិ ណោតិទត្តំ ។ សាតតុតិសោណោតិអបតុតាសច្ចបន ឆាអាបេតិតាតុ អយប្បតិបេតិតិទសោសោ
ឱតិសាតតិសោណោតិអនសាតិតសោណោ ។ តិតាសច្ចេនអនុប្បវ្យទកម្បេតិ ។ ញ្ញាណោនតាសច្ចាឌិបច្ចតាតេនតាតិបតត្តិ កច្ចមានត្តោ ឧប្បាឃុត្តោ ។

ឧបទ្រវគតាដោ ។ បាតាបាដ្ឋិតបាដគតាដេតាណាតាមប្បាបុត្តដ្ឋិបាដ្ឋិត្យបាតាដេតាណ្ឌិតាដប្បាបុត្តដ្ឋិបាដកតាកត្តាដ្ឋិតាអត្តោ ។ ញ្ញាទប្បាបុក្ខា ដ្ឋិដ្ឋិតាញ្ញាណ៍ទប
ដ្ឋិត្យហោតាតាតិ ។ ឋិតត្តុទភោតុកុតា ហោទន្តដ្ឋិបាដ្ឋិតដ្ឋិបាដ្ឋិបាតាដោ ។ ឯកតុសប ឥន្ទ្រិតត្តាបាដ្ឋិតាតស ឧណ្ណតុបាហាហោតត្តា
ដ្ឋិ ។ បាតាដ្ឋិដ្ឋិបាតេដ្ឋិបាតោទបាតាដោ ។ ឯកដ្ឋិតុសបលដ្ឋិដ្ឋិ ធម្មប្បាដោតដ្ឋិតាបាដទន្ទ្រិបាដាន ឬ ឬនដោះបុក្ខ/តុំបាទន្តនដោះដបុក្ខ/តុំ
បាទន្តនដោះដប្បាដ្ឋិប ដ្ឋិតាដ្ឋិនដោះទ្រិបាទ ដ្ឋិដ្ឋិបាទាដ្ឋិបាតាដ្ឋា ។ បាតាបោះបាតាដោះបាទត្តដ្ឋិប តាតតប្បាដ្ឋា ។ ឯកតាដោះបាតាដោះទាន
ហាតាដ្ឋិះបាទត្តដ្ឋិអប្បាហាតោ ។ បាតាដ្ឋិត្តាបាទាបាតទាតុ បាតាដ្ឋិ ។ ច ។ ទតាដ្ឋិបុក្ខ/តុំបាហាបាទន្តនដោះដបុក្ខដោះ ។ ខក្ខដ្ឋិ ។ ច ។ ទត្តោនក្ខដ្ឋិដ្ឋិ

ក
ខ
ឃ
ង

ជាឈ្មោះសេចក្តីសម្គាល់ដែលហៅថ្លែងក្តីហៅ ។ យោកឃ្លាអង្គប្រយោគនេះសម្រាប់តែក្នុងចិត្តរបស់ខ្លួនឯង ។ កាលបើគិតថ្លែងអាសេ តត្ថាបើគិតជាយថាឯនេះបើ កម្មា
ក្នុងប្រយោគមិនដឹងថាជាកម្មនោះកញ្ញា ម្បីបានឱ្យជាកម្មក្នុងប្រយោគ ឃើញបានហើយ អោយអាចនៃប្រយោគបានដោយ
ឃុបដ្ឋិតេហិឃុបដ្ឋាហិតេហិ កម្មាថិបត្តិយេ ហិតិកត្តា ឃាតេត្តាត្តុយោហិ ។ ឆ្នាំ ។ ល ។ អោតាសុត្តកោដ្ឋាសាលត្តុលាសាសម្បា
ហារសម្បាយនេសេ ។ ឯត្តកបញ្ចាបិ អោកាសំ ឃុបដ្ឋិ ។ ល ។ ឯតិសំវាសាសំវាសម្បយោ កំ ។ ល ។ ឯតិអសំវិកាន់ ការណានិ
ហោន្តិ តថាសម្បាអាសម្បាហោន្តីតិឥមិនា ជាតិំ ត្តំ់ណាត្តា កុំមាត្តាឯហោត្តាន្តិ ។ ក្នុងលទ្ធតបសោអង្គជាតកាលេទាតិ ជាតិជាតិឥមិបញ្ញាធិមាសទាលេត្តថេរោ

37

ជ្ឈានសមាបត្តិយោគិបុគ្គលកាលចុតិចាវនាទិក្ខណៈ ។ អញ្ញេសុបិ ឯវមេវ ជ្ឈានតោ ឧដ្ឋាយ អញ្ញេសុ សព្ពេសុ ឯវ ។ ឥមេសុ ចតូសុ ឈានេសុ ឯកមេវ ឈានំ ឯកាវជ្ជនេ ឧប្បជ្ជតិ ឯកមេវ ភវង្គំ ឯកមេវ ចុតិ ឯកមេវ បដិសន្ធិ ។ ឯវំ ឧប្បជ្ជមានានិ ចេតានិ ឈានានិ ន ឯកតោ ឧប្បជ្ជន្តិ ន ឯកតោ តិដ្ឋន្តិ ន ឯកតោ និរុជ្ឈន្តិ ន ឯកតោ វិបច្ចន្តិ ន ឯកតោ ផលំ ទេន្តិ ន ឯកតោ អារម្មណំ វិជានន្តិ ន ឯកតោ អារម្មណំ អនុភវន្តិ ន ឯកតោ អារម្មណំ បច្চនុភវន្តិ ន ឯកតោ អារម្មណំ សច្ឆិករោន្តិ ន ឯកតោ អារម្មណំ ផុស

ณญ្ញទុត្តំ ។ តនេនវុបមាសាទសេនសូត្តំ ។ ភិក្ខុសាតាកាសាតាសាតញ្ញាមេបរមេ ។ មមបាតេនញ្ញាតំ ចិត្តំអាកាសាតញ្ញាតិមេតុំ អប្បមត្តាតិមាហ ។ តសាតាកាប្រែបន្ទាប
ជិកាអនេនតេនវុបមាអាសតាតាតិបេតុំបបាតិមាហ ។ បបាទ២ឧតាតិមាតិតុតមា ។ អប្បមាតបបាតិមាតិ ។ ញាបេតាតេ ឧញ្ញាតាបេមអប្បមាតិ អ
អាតិទុត្តំ អប្បាតិញ្ញាតអប្បមាតិមាតុបេនតេនញ្ញាតា ◄ អប្បមាតតត្តា តតញ្ញាតុត្តិអេសេតិ ។ តេសាតាតាតេ ◄ ញ្ញាបេតាតេ ឧញ្ញាតាបេមអប្បមាតិ អ
ឧញ្ញាតាតាសាតេនបតាទញ្ញាណាតុបញ្ញាតាតិ ។ ឃុបតាត្តិតោនេនំ បរិហារត្តោតិបរិអាហ ។ ឧញ្ញាតាតិអ ឧត្តទត្តំ តិឧញ្ញាតិបិតិកទត្តំ
ឧញ្ញាបញ្ញាតេនលទ្ធតោហារំសាតេតុំអត្តញ្ញាតិទុត្តំ ។ ឥនុបមាតេនលទ្ធតោហារំឧស្សេតុំ ការណាបញ្ញាតេបិឧស្សេតុំអត្តាតំតុំតិអាហ ។ ។

EFEO
A341 4/6

1

2

3

4

6

7

ត់សង្គីសហស្សាយអោជ្ញាភក្តីតង្ការសេះជង្ហ្រក់ ខោង្គានុក្តះលេះអណ្តានដំបិតនូតាយសង្គារជេរយោធីតា ។ តត្តុតង្គីរុះយសហស្សាន្តីនទេះជ្រាជាយោធិ
ជ្រាជំរាមទេរេ ជំបិទជាតេន្តី ។ ជំបិទជាតកុត្តុពារត្តុ រោងជាជ្រាអោយជ្រីតា ។ សុក្កាតសុក្កាតទេរេអប្បាជ្រីអាកប្បាធិមិ
តទេរេ ជាតិតុត្តីសុក្កាតរជ្រាត ◄ ក្តាកោតកោងប្បាធិមិកាតក្តែជំនាតិសុត្តីកោតតុត្តីជំនាត ◄ នាធីមាជេរជំនាតិអធិជីតា្យធិ ។ នក្តោង
ឥធិបក្តាជំនាសុត្តាជំនាតិនីប្បាជោទតិ្រជំរាប្ប ពេលក្បេញ្ចាំនាតុត្តាប្បាជរាជ្ជាជំនាស្យ ។ ជាតតុ ។ ឯប្បោតអោយកាតក្បាតុតអាហាតោយជំស្យោទ
ទេជ្ជាជទសញ្ញា ទទេស្តាយតីស្តីជំស្តាតិ យេទតាអាធិសោសោ ។ ជាតុត្តីនក្តាតោនឱ្យាក្តោនាតាពុត្តាតាតីរេយតិពុត្តាតាត សោតាជតិ្តយាធិសោ ។

9

10

11

13

15

16

ចតុប្បាដិកោ ឥកាទសិយាដិកោ ចតុប្បាដិកោ ឥកាទសិយាដិកោ យាវតជ្ជតិឥកប្បាដិកោ អាយប្បមាណទក្ខិណេយ្យបុគ្គលំ ឥកវោហារប្បវត្តំ
ទក្ខិណេយ្យបុគ្គលំ ឥកាយប្បវត្តិកោ ឥ ... តាវជ្ជតនវត្តិសមុទាគមោយនាឥកប្បឃដិតំ ទក្ខិណេយ្យបុគ្គលំ ឥកប្បវត្តិកោ ឥ ... 1
ចតុបារិសុទ្ធិសីលាទិគុណវិសេសយុត្តោ ឥ ... យាវជ្ជតិឥកវោហារិកោ ឥកប្បវត្តិឥកវត្ថុ ឥ ... ឥកប្បវត្តិឥកវោហារិកោ ឥកប្បវត្តិឥកវត្ថុ 1
កាយសក្ខិ ឥកប្បវត្តិឥកប្បវត្តិឥកវោហារិកោ ប្បវត្តេតិ ប្រែបន្ទ ប្រែបន្ទ ឥកវោហារិកោ ឥកប្បវត្តិឥកវត្ថុ 1
ឥទមិធ សង្ឃសន្និបាតេ ទក្ខិណេយ្យបុគ្គលវិនិច្ឆយកថា បុព្វកម្មវិនិច្ឆយកថា ឥកប្បវត្តិឥកវត្ថុ ឥកប្បវត្តិឥកវត្ថុ ប្រែបន្ទ

ការយោងហាតិវញ្ញាការយោងយេ អាយ៉ងអ្នោងោតុងអាយបក្ខជាតោ ងអាយ៉ងអាងោងោងអាយតុងោពីអាងីពងញ្ញាការយោ ទញ្ញាពីទតុំងោងពី បង្ហាស់ជាងនេះទៀតពីរបី
ឃនញ្ញា សញ្ញាយាត្សាការយាតុងតុំងោ តុតុំតុងោទងោងេតុំ ងីងីតុងការីការយាត្សាងីងុ តុំ 1 តុងុងីងីតុំងេះសង្គមប្តីរបា :
ពីរ ពីរយ៉ងសញ្ញាបតុងាបតុងាបខុប្បាយាស់សង្ឃរា : ◆ ងញ្ញាយាតុងាប ជាទ្រអាងយោងបងាយអាងុយាយា ងីងុ ◆ ងាអំអាងយោងបងាងញ្ញាងញ្ញាយាតុងាបទ
ងាស់ជាងនេះទៀត អាងីងាងុយាងាពីងីងបងាងងេតុងេ ឲ្យាងាប្តីខុត្សាងាបាងុីយាងាងបងាងេតុងតុងា ងីត្សាងីងា ង 1 ទេងេងីកងតុងុងាងាងុត្សាងីងតុងុងោ
តងេទងុបយាបងាងេតុ ងេង្គស់ងត្សាត្សាងីងាងា តុងុាងេងតុងាងេងេង្គ ងីងុត្សោងងងីងស់ងុាងងេងតុងាងេងេង្គ បងាងទងុងាងីងស់ងងី :

21

25

26

ការសិក្សាជីវិតរបស់ អ្នកជំនាញក្នុងការគាំទ្រដល់ការអភិវឌ្ឍន៍ 1 គឺសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ ជាមួយនឹងវិធីសាស្ត្រជំនួយអភិវឌ្ឍន៍ ដែលផ្តោតលើប្រជាជនក្នុង 1 ការ ស្វែងរកវិធីដើម្បីកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ 1 តាមរយៈ សម្ព័ន្ធភាពការទទួលខុសត្រូវ ទ្រព្យសម្បត្តិ ការងារ ទាមទារការគោរព ទី ○ ចូលរួមក្នុងការយល់ដឹងអាចនឹង ការិយាល័យ ○ 1 កន្លែងការងារអភិវឌ្ឍន៍សង្គម និងស្ត្រី ទីណាមួយនៅអាយុជាប្រចាំឆ្នាំ ឡើង ការសម្រេចចិត្ត ស្ត្រីការងារ ៤ ហើយវិធីនៃការងារ ខុសគ្នា 1 ការងារសិក្សាស្តីពីការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ក្រុមគ្រួសារ ដើម្បីកាត់បន្ថយការចំណាយ តែនៅតំបន់សម្រាប់តំបន់

ឬរ៉ះ បញ្ជាដ៏ជក្ខដាធិ ។ កុដទក្ខដាធិកុដទធិកញ្ចាយ ។ ទេវិយោនញ្ជាធិកេយិកាទយ ម្ចុត្តធិក្ខដាយោធិយាធិតុដាយ អរុតុយធ្យីត្តោដាញ្ជ
ធីយធិកកាយាតុបាដ្ឋធ្យីត្តោយ ។ តាវ៉ី ដាយាធិដ្ឋាធ្យាយកោយ កិច្ចធិកធ្មុត្ស តាកុធិ តាកាតោ ហោតាត្តដ្ឋាធ្លីពុទ្ធាតដ្ឋី ទ្វី
ក្ខុណាត្សាធិអតេយក្សាត្ស តដ្ឋេតាតុក្ស • តាធិតកត្តេកាតឃ្យាឃ្យហោ ។ យាតាកឃ្លីយាតាវ៉ឃ្យ • ៧កាតាយយាត្សធ្លីតាដយោធយុតុដ្ឋាតាយធិ ៖
ត្តាដដ្ឋីតឃ្យាត្តដ្ឋី តុវ៉ាតាកាឡោតាសាឡោដ តោតោកាធីហោត តក្រៃតាធីដ្ឋតេតាកាឡាដយោ ។ តកតាធ្លីធិតាកាឡាធ្លីតក កេហោតាតាតុ ៖
ឡោកា តេតាយធ្លីបត្តាកេយធ្យាហា តេតាយដ្ឋាធ្លីឧឃ្យាដេធ្លីធិតក្តហោ ។ ទីត្តតាដ្ឋេតាញ្ជាណាតាយត្សតធិកក្តាដេដាតាទ្ធីយធ្លីយត្សាធិតុត្ត ។ ៧

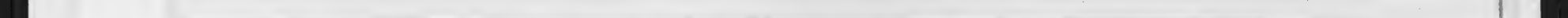
สมาหิตจิตฺตกาเย ยถาภูตญาณทสฺสนาย อาโลกสญฺญา สุปฏิวิทฺธา โหติ ฯ อิทมฺปิ สมาธิภาวนาย อานิสํสทสฺสนตฺถาย วุตฺตนฺติ เวทิตพฺพา ฯ

ตตฺถ ปฏิสมฺภิทาปตฺตานนฺติ ปฏิสมฺภิทาปตฺตานญฺจ ฯ ปฏิสมฺภิทาปตฺตา หิ ตีสุ ปิฏเกสุ ตีณิ ปฏิสมฺภิทาญาณานิ ปตฺวา ปฏิสมฺภิทาปตฺตา นาม ชาตา ฯ ตสฺมา ตีสุ ปิฏเกสุ ปาฬิยา จ อฏฺฐกถาย จ ปฏิสมฺภิทาปตฺตานนฺติ อาคตฏฺฐานานิ สพฺพานิ สงฺคเหตฺว

ឃុយស្តាពុតនាយឥ តោះបាយោតេអីទុត្តំ 1 ស្ងាសរយោបុសតុតោតាអីដូប្តូ 1 អាទាយ្យាពីអ តត្តំបែរស្យបេះ អញ្ជានតែនឥជីតកុមាអនាស្ងាជីតញាតាញាយ៉ា
ឯបញ្ជាបបអីតអញ្ជាអាកូញ្ជូ — ពីរោះ តកាប្តីពីរោះត្តំ តោបីនតែនោអីទុត្តំនោអី ឆក្តួយ បប្តីនេះអាឃុបាយ៉ះអញ្ជានឯបីនឯប្តូ ឆ្ងយ
តូស្ងានាអាថ់តង្ងា 1 បត្តំអ្នកីយបត្តំឯបេតុំ -o- ឥនាបប៊ីតុំ ពីនឯប្តីអញ្ជានបប៊ីនឯប្តូ អប -o- ឧនឯនាអីឮត្តួយ តនេនាអនឥតតាតុំ
ញាយោស្ងាជីនាប្តូ តតូញាយោញានានោអ្ងុ ឮអ តាអីញោនាតបាតាអីតញ ឆោកូញោតនាឆ្ងា ជូតតាញ អញ្ជាជីអីយនាឥឲ្យញាយា
ឧយោយោនេតង្ងា 1 អ៊ីយបយេតូនតូញាញោញាអីនេឆ្លីយអីឮប្តូតេឥអាតូតេញាយ៉ះអាកូតេអីយីនប្តូពុំយោតេតូញ្ជើនឆ្លីនតីតុំញ៉ាតជូនប្តូនតូញាយប្តូ

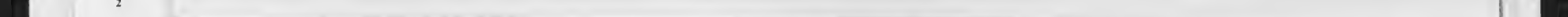
ចេតកោតមាយ៉ា ទឹកត្រូវទន្សាយដោយទឹកត្រូវទន្សាយដោយទឹកត្រូវទន្សាយ តែវាមិនត្រូវដោយទឹកត្រូវទន្សាយទេ
ក្នុងសារគម្ពីរបាលីវិញ គេបានពិពណ៌នា ឃញ្ញតាមានន័យថា ជំងឺតែងតែឈឺចាប់ដល់ខ្លួនឯង
ដោយសារការយកមកទាក់ទងនឹងវា ។ ការយកចិត្តទុកដាក់ ក្នុងការដឹងពីការយកចិត្តទុកដាក់
ហេតុនេះហើយបានជាគេហៅថា ដូច្នេះ ការយកចិត្តទុកដាក់ ការយកចិត្តទុកដាក់ ដោយ
ឃើញច្បាស់នូវការកើតឡើងនៃរូបនាម ក្នុងការយកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រាជ្ញា ។

37

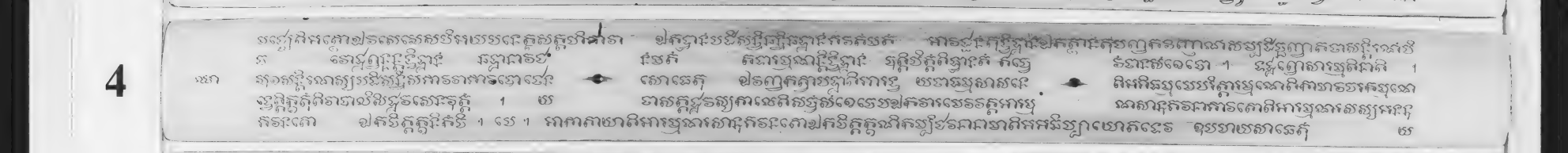


EFEO
A341 5/6

1



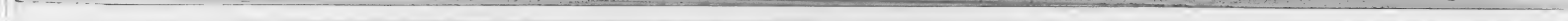
3



5

6

7



9

10

12

13

14

ឈ ជម្ងឺក្តាជនទ កេបជាតិបនាជាកនក 1 បេ 1 កុសោតិអាតិតនំនេះ ហោត្សជេតាទក្តានទសែជាតិហោត្សជេសេអនន្តីកនសេះ អម្បូជ្ជិញ្ញក្តាតិកេជនិតុត្ត
ពាអាញ្ចុតែតក្តា 1 តត្តាតិតុជាតីអាញ្ចុមាតិ កេ ឈ្មួយាតានគោតិអាតោកបម្បុតានគោបម្បុក្ស ថិទជាតិនាថិអង្គជ្ជីនសែជនទុក្តបជីតោក
តាយីជាតន្តី ខ្ញុតោកតាយីជាន់ជីតោ ● តោទហាតិជនជីជយម្បុនាតោកតនាថិជនជីជយម្បុនាត ● ភាតន់អាកនទក្តតិតិ តិក្សីតាយីជ្ជីអម្បុតា
ជនសត្តជាតិទុក្តុកោតិ 1 បម្បុបជតោ បទតេជាតិជជអារម្មុណាតន្តុជោបក្តាពុក្តបជតោបទ សេជាតិបីទជ្ជី អារម្មុណាជនតោតក្តាតុ
ម្រាប្តីតាមានទកាអារម្មុណាតាមជនីនតាមតស្តាតុម្រាប តិកាតិអារស្សនក្តេជ្ជីនាតោ ជនីនម្ប្រក្តុមុចេតិបក្តជជអម្បុត្តអាបីបេតតិអាន្តី តសន្ធារុណោយទាសសែយ

15

17

ញាណសម្បយុត្តំ ការិយាញាណសម្បយុត្តកោ ការិយាញាណសម្បយុត្តអកុសលតោបរអហេតុកទការិយាញាណសម្បយុត្តាតីតកម្មវដ្តំ 1 តទេបត្តំ 1 តណ្ហាទិវសេនបវត្តេ
តណ្ហាបត្តបទសោបរវដ្តំ 1 ឥទាបិ តោ បវត្តកាបាតីតទ្ធា 1 សោបិតេនេវ អត្តនោ តេនេវ តណ្ហាទិវសេនបវត្តេ
ជនកតណ្ហាទ្យុបនិស្សយោ ហោតីតិ អត្ថោ ពាហកោ ហោតិ ឥទានិ តស្ស ឧបនិស្សយភាវទស្សនត្ថំ ឥមស្មិំ ភវេ ឧបនិស្សយភាវទស្សនត្ថំ
តតិយាយ ឥមស្មិំ ភវេ តណ្ហាទ្យុបនិស្សយោ ហោតីតិ អត្ថោ ឥមស្មិំ ភវេ តណ្ហាទ្យុបនិស្សយោ ហោតីតិ អត្ថោ
តិណ្ណំ ទិដ្ឋិកាលជ្ជនហោតីតិ ឧបសម្បជ្ជនកាលទស្សនត្ថំ 1 ជិយ្យនាកាលទស្សនត្ថំ 1 ជីវមានាជីវមានសម្បត្តិភវំ ឧបសម្បជ្ជមានចិត្តស្ស

19

ឈោ ឮពាក្យអាណាព្រះរាជបុត្រាថា ម្នាលសម្លាញ់ដ៏ចម្រើនអើយ ចូរអ្នកទៅក្រាបទូលសូមព្រះរាជបុត្រីនាងមានរូបល្អ ដែលមានសម្បុរដូចមាសនោះ ដែលជាបុត្រីរបស់ព្រះបាទសុវណ្ណរាជ ដែលសោយរាជសម្បត្តិក្នុងក្រុងសុវណ្ណនគរ ដែលមានសេនាដ៏ច្រើនសន្ធឹកសន្ធាប់ ដែលមានពលសេនាដ៏ក្លាហានអង់អាចក្រៃលែង

21

ឥតប្រយោជន៍ ដូចឫស្សីហាត់ដុះឥតផ្លែ ជាការទទេរគ្មានប្រយោជន៍ ឯកិរិយាដែលមិនមានហេតុ ឬការដែលមានហេតុ ក៏ឈ្មោះថាការឥតប្រយោជន៍ដែរ ។
ឮថាឫស្សីហាត់ដុះឥតផ្លែ ជាការឥតប្រយោជន៍ យ៉ាងណាមិញ ការដែលមានហេតុ តែមិនមានផលក៏ឈ្មោះថាការឥតប្រយោជន៍យ៉ាងនោះដែរ ។
ឃ បុគ្គលមួយពួកមានចិត្តប្រាថ្នាចង់ឃើញនូវរូបដោយភ្នែក ដែលមានសណ្ឋានជាទីគាប់ចិត្ត ដែលមានពណ៌ល្អ ។ បេ ។ ក៏ដោយ ដែលមានសណ្ឋានមិនគាប់ចិត្ត ដែលមានពណ៌អាក្រក់ ។ បេ ។ ក៏ដោយ តែងមានសេចក្តីត្រេកអរ ដោយអំណាចនៃសេចក្តីត្រេកអរ ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាហេតុ ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាប្រធាន ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាកំណើត ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាដើមទុន ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកប ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបព្រម ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិត ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតព្រម ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ព្រម ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នា ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាព្រម ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាប្រធាន ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាកំណើត ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាដើមទុន ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកប ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបព្រម ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតព្រម ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ព្រម ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នា ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាព្រម ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាប្រធាន ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាកំណើត ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាដើមទុន ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកប ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបព្រម ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតព្រម ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាជាការប្រកបរឹតត្បិតជាប់ដោយ

25

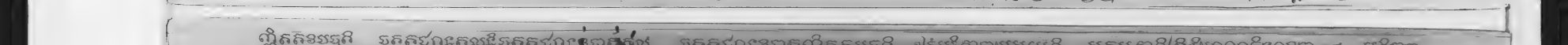
26

ปฏิสนฺถารกา តេជាហាជវជ្ជលតាសិតោត្ថារជិ ករុបវជ្ជវជ្ជាកុជ្ជិកាជយោជាជិនសោជតិជាតិជាតិជាតិជាតិជាតិ ឥ/ជ្រីយទសោជ យេសវជីតវ្ជ្រីយ
អជីតំអទោតេជប្បវជ្ជិយេសវតវតិ/ជ្រីយអជិ កំតេអតប្បេយេសវទីយ/ជ្រីយអជីតតេសុជ្ជសេ្សយេ ជវតំអាជីជ្រីយអជីតតេសុជ្ជសុស្សជ្ជិយេសវប
ក្បុ/ជ្រីយអជីតតេអតិ/ជ្ជិតប្បវជ្ជិតិ ។ អា · ◄ កាសាជកាយកតេតិអជប្តកាសេបវជា ។ ប ។ ច · ◄ តុត្តប្បាវទ័អាកាសាជកាយកតេកុជ្ជិវតេទ
ជតុត្តតុប្បវជាយវិជ្ជិន្តុទ្ធិកាសោតអាកាសា ជកាយកំនកុជ្ជិអិសប្បវ្ជោ សេសេសុជ្ជិតិនកាជកាយ យកំនកុជ្ជិអាជិតុជ្ជិ បុជ្ជិជ្ជសោតាបជសកជ
កាជិជោសុប្ជាតសេស៊ុនបច្ចុប្តិ តស្មាបជិសារជ្ជុយស្សអបជាជ្ជុក្តាជតុបនិឃ្មាសសោតវ្ជសយោជនសង្ខត្តិតត្តិភោតុ អាកាជិបជនវ្ជេកាកជ្ជិជ្ជុអបជាជ្ជុក្តាតវ្ជកនេយ្យា

ញ ឈ្មោះថា យាចាតិ ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាថា ត្រូវការដល់ខ្ញុំ ដូច្នេះ ឈ្មោះថា ទានវត្ថុ ដែលគេឲ្យ

ខ្ពស់អស្ចារ្យ ដែលមានកម្ពស់ ៤ ហត្ថ ដែលមានកម្ពស់ ៤ ហត្ថ ដែលមានកម្ពស់ ៤ ហត្ថ

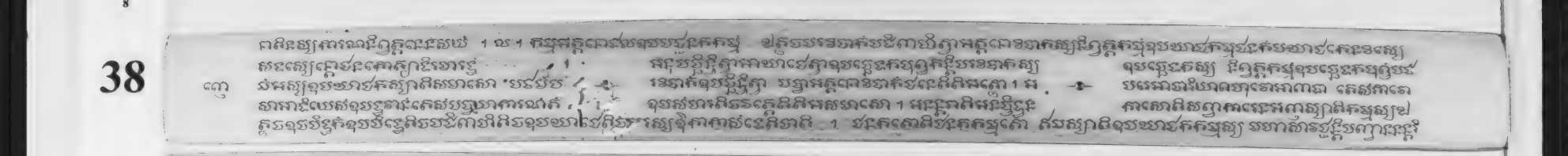
ទពិបព្វនសសតាវីពិតេសយេនវីតាវីទស្សាវីឌ្ឍីតុបីតាវីតាទពិអាវុបបាវុបាវីអាឃុបបាវុបាវីតាវីទស្សសហាស្ស



ក្នុងអត្ថិភាពនៃអត្ថិបច្ចក្ខតិអត្ថិភាពនៃអត្ថិសង្ខារធម៌ដែលមានអត្ថិភាពដោយអាស្រ័យ ដូចនេះដែរ ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាចង់បានក្នុងការចាប់ជាតិ
ឈ្មោះសុត្តន្តនិយាយទុកដូច្នេះ ។ អ
ឈ្មោះថាបច្ចយាការណាដែលមានភាវៈជាបច្ច័យ ដែលមិនមែន ។ ទ
ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាចង់បានក្នុងការចាប់ជាតិ ។ ល ។ ទ
ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាចង់បានក្នុងការចាប់ជាតិ ។ ល ។ ទ
ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាចង់បានក្នុងការចាប់ជាតិ ។ ល ។ ទ

ក្ស ។ ជ ។ ភាវទោជាពីរគឺអត្តកិលេសមានសភាពក្តៅក្រហាយ ១ អធម្មសមាបត្តិទោសគឺការចូលកាន់យកនូវធម៌ដ៏លាមក ១ ។ ជ ។ ភាវទោសគឺការសង្ឃាទិសេស

37



EFEO
A341 6/6

1

2

3

4

6

ជំរុញការជំរឿនជីវិតអោយ ។ សោកនាដកម្មអំពីគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ផ្លូវគោក បង្ក ។ ឲ្យ ។ ឲ្យ ។ ឲ្យ

10

11

12

13

15

16

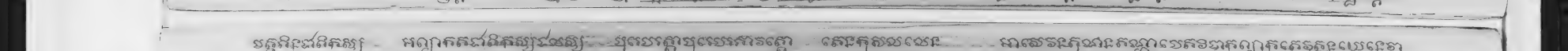
17

ឥតប្រយោជន៍ ។ ចំណែកឯ ព្រះបាទសុទ្ធោទនមហារាជ ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្មទេសនា
ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់ព្រះអង្គ
ដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងមហាប្រជាបតីគោតមី ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្ម
ទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់
ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងយសោធរាទេវី ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះ
ធម្មទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះសកទាគាមិផល
ដល់ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងនន្ទាទេវី ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះ
ធម្មទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះអនាគាមិផល
ដល់ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងសុភទ្ទាទេវី ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់
ព្រះធម្មទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះអរហត្តផល
ដល់ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងសក្យានីទាំងឡាយ ដែលនៅសេស
សល់ ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្មទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏
ទ្រង់ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាង
ភទ្ទកច្ចានាទេវី ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្មទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទាន
ហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ
ព្រះនាងសក្យានីទាំងឡាយ ដែលនៅសេសសល់ ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្មទេសនាដែល
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់ព្រះអង្គ
ដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងភទ្ទកច្ចានាទេវី ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្ម
ទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់
ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងសក្យានីទាំងឡាយ ដែលនៅសេសសល់
ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្មទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់
ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងភទ្ទ
កច្ចានាទេវី ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្មទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទាន
ហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ
ព្រះនាងសក្យានីទាំងឡាយ ដែលនៅសេសសល់ ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្មទេសនាដែល
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់ព្រះអង្គ
ដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងភទ្ទកច្ចានាទេវី ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្ម
ទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់
ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងសក្យានីទាំងឡាយ ដែលនៅសេសសល់
ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្មទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់
ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងភទ្ទ
កច្ចានាទេវី ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្មទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទាន
ហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ
ព្រះនាងសក្យានីទាំងឡាយ ដែលនៅសេសសល់ ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្មទេសនាដែល
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់ព្រះអង្គ
ដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងភទ្ទកច្ចានាទេវី ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្ម
ទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់
ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងសក្យានីទាំងឡាយ ដែលនៅសេសសល់
ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្មទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់
ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងភទ្ទ
កច្ចានាទេវី ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្មទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទាន
ហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ
ព្រះនាងសក្យានីទាំងឡាយ ដែលនៅសេសសល់ ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្មទេសនាដែល
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់ព្រះអង្គ
ដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងភទ្ទកច្ចានាទេវី ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្ម
ទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់
ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងសក្យានីទាំងឡាយ ដែលនៅសេសសល់
ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះធម្មទេសនាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រទានហើយ ក៏ទ្រង់
ប្រកាសព្រះសោតាបត្តិផលដល់ព្រះអង្គដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកឯ ព្រះនាងភទ្ទ

20

21

ជាពិអង្គោ ។ ពាមក្ស/ទ្រាបក្តុបញ្ចតែសុវត្ថុយហាន្តីវ តែសទសោពិសមាសោ ។ ពិន្តុ/ទ្រែយោងពាពិពិន្តុ ទ្រែយោងធ្មជិ/ទ្រែយោងពាពិ៧តដេនសរ/ទ
បេតសំសោ ។ សមិត្តុទ្រែបទ ៖ ឡឹមទ្រុបីបទក្លាទ្រុបីទាពិទក្តហោ ។ តត្តិបឡុបាប ៧តដាយមតុទក្តាតត្តាទក្តិបទតុទតភាពិទ្រុប
ត្សុអលុះតាឧបទាតុក្តា ។ តោះទ ← ហស្ស ។ ច ។ តាពិកាងពាពិងាតុតុពាពិន្តុ/ទ្រែយោងព ← ពិន្តុ/ទ្រែបញ្ចឡុតិមាដាតពាពិពិន្តុ ទ្រែយោងក្សម
ឡឹមទ្រុបីបញ្ចអាហាតិងកអាដាធ្មជិ/ទ្រែយោង ក្សទក្តាកក្ស/ទ្រុបីបក្សងាតុកមាងខ្លីបទខ្លីបច្រែងខ្លីបទកងុតុយ ក្សតែសយោតស្សទសោពិសមាសោ ។ តពិយា
ម៦ត្តសារយក្សតាយអពិធឬត្តទតានរ៉ែទឈ្លាយតែសត្តុយហាន្តីវដេនឈ្លាញ៉ែខ្លីតា ។ ទទក្តាវិពិទក្តមាដ្ឋសវិយេអាតក្តទបដ្ឋទតាយាដទេទ៧ទ៧ទាពិតដាវិពិទដេនសយាវិ ។



ជាពិសេសនៅក្នុងការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ដែលមានប្រភពថាមពលអគ្គិសនី ត្រូវប្រាកដថាខ្សែភ្លើងមិនត្រូវបានខូចខាត ឬរងការប៉ះពាល់ដោយសារកត្តាខាងក្រៅ ដូចជាកម្តៅ ប្រេង ឬគែមមុតស្រួច។ ការប្រើប្រាស់ខ្សែភ្លើងដែលខូចខាតអាចបង្កឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់អ្នកប្រើប្រាស់ ដូចជាការឆក់ភ្លើង ឬការឆេះ។ ដូច្នេះ ត្រូវតែពិនិត្យមើលខ្សែភ្លើងជាប្រចាំមុនពេលប្រើប្រាស់ និងជៀសវាងការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ដែលមានខ្សែភ្លើងខូចខាតជាដាច់ខាត។

ការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ដែលមានប្រភពថាមពលអគ្គិសនីក្នុងបរិយាកាសសើម ឬជិតទឹក ក៏ជាកត្តាដែលបង្កើនហានិភ័យនៃគ្រោះថ្នាក់ផងដែរ។ ទឹកជាចរន្តអគ្គិសនីដ៏ល្អ ដូច្នេះការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍អគ្គិសនីនៅក្នុងកន្លែងសើម ឬជិតប្រភពទឹក អាចបង្កឱ្យមានការឆក់ភ្លើងយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ ឬសូម្បីតែស្លាប់។ ដូច្នេះ ត្រូវតែជៀសវាងការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍អគ្គិសនីនៅក្នុងកន្លែងដែលមានសំណើម ឬជិតប្រភពទឹក ដូចជាបន្ទប់ទឹក ផ្ទះបាយ ឬតំបន់ជិតអាងហែលទឹក។ ប្រសិនបើចាំបាច់ត្រូវប្រើប្រាស់ ត្រូវប្រាកដថាឧបករណ៍នោះមានការការពារពីទឹក និងមានការតភ្ជាប់ដីត្រឹមត្រូវ។

41

ឧដ៏ប្សេតិយក្ខន្ធដ៏ថ្លៃ ជាពាឃ្មុណាត្តាបក្ខជកាដ៏ឱ្យាជាឃ្មុណាគ អាទេព្ធាវសាវាឃ្មុណាគអានដ៏ឱ្យគាតិ ដូច្នេះនិងឮហោតុថ្លៃ ក
ឡាតិយាដ៏តាតិយាដ៏ជ ។ សក្ខតិ បច្ចុប្បន្នអាត្តនោវេទយ្យេសុវេទាឧប្បជ្ជតិសក្ខណ្ឌាយ បរិសន្តាឈេរាយានទុប្បជ្ជតិសង្ខតិតានអច្ចា
បច្ចុប្បន្នាយបដិសង្ខិតោ ហោតុថាតិ ។ ◦ តាលក្ខន្ធ្យា ។ សក្ខន្ធិនសបក្ខំឆេតោបរិយាញ ◦ ឧស្សាទសយតគោបរអាគតំសញ្ញាសម្ប ។
ពោធនុក្ខិអាគតំ ។ ស ។ ទិ ក្ខតេក្ខតិសកក្ខិនុតិយថេនសគោបក្ខាយាតិ សក្ខន្ធិន សគោធុតិយថិនសគោបក្ខាយ យាតិ
ក្សីអាឃ្មុណាក្ខីសតលក្ខិនសេសអាឃ្មុណា សទនសយេតិអាពាកតថិតលេយ សឡក្សីតក្សាជំបនសឡក្សីតាលេបទក្ខំ យាតិក្សីអាឃ្មុណាហោតិតអាពាតិសង្ក

ឬគ្គានេយោតត្តនពោធិយាចនវត្ថុកាច្ឆិត្តា អនិច្ចាតានចត្តុណ្ណន្តុកត្តុនាយោ អនិច្ចតាយចត្តុណ្ណន្តុបរាជិយាបត្តិតាវត្តុកាច្ឆេមកាច្ឆិតត្ថា ។
តទិន្តិបកិរាច្ឆិតត្ថាតស្សឬត្ថាតេច្ឆេបវត្តិ ឃាតេសឬត្ថាតេញ្ញេអនាបត្តិឆ្ឆេតេសឬត្ថាតិអាទ ។ ឬត្ថាតិយាតេតិអាទត្ថា ។ ៩
ខយញ្ចេយញ្ចេខយញ្ចេយ្យាតត្ថាតេនេបវត្ត ← តំញាតុំឥច្ឆាបវត្តញ្ញាណា ខយេញ្ចេយ ។ ← ញាណាតេតេតុបិឥតេបវត្តេ ។ ៤
ឧប្បន្នតំញាណាតិខ្ចុរុបុរិសេ ។ ៥ ឧប្បន្នតិសមតាញ្ញាណាជីវិតិន្ទ្រិយ ជីវិន្ទ្រិយតិឃាតិ ។ ឆេតតិន្ទ្រិយ ជីវិន្ទ្រិយតិឃាតកញ្ញាតវិជីវិយា
តិត្តេឡាបត្តិយា តត្ថឯកឹឃាយេយាតិអយោជិនោឃាតេឃាតាវុត្តនយមេវ តតាឃាតេនេតិតាវត្តុឥច្ឆាតិ ។ ឯតាតិឯតាតញ្ញាតេតាតស ។

ឣបត្តិឣាកិរោនំទត្តំពិ សុឣបត្តិឣាជ្ញាសត្តសញ្ញេនេស បុថកនុំ ឣុមែកតុត្តាញ្ញត្តិរោឣាយាបត្តិនោទុក្កដំ ឣាបុនទាតព្យាទញ្ញិនុំនោតុំ
ពិជីវនិពិត្រិយត្ថឣត្ថិការត្ថឣាទយោតំសម ៤ ទឣត្ថាយាបត្តិឣជីវត្តិឣាគោសត្ថស្សាពាធិ ។ ឥតិមេឣត្តសារម្ភតាយឣកតិធម្មទាតុំន
ឣច្ឆាជាយាទេបវិច្ឆេទេនច្ឆាជ ។ តុតេ ៤ ឣាឣាបោតុំបតោ ឣាកតោបាពិឣាបត្តិឣាបាជ ៦ ៨ឣោតិតោ ឣតិនិឣាឣោតាលតុំលេ
ពិនេបមាតាជីតុំលេ ឃត្ថាតិឣុម្ពិ ឃត្ថាតុម្ពីជំតឣាតិតម្ពីជំឣោបាឣាបតុម្ពីជំឣាជ ឣាឣាតម្ពាឣតម្ពាឣាជ ឣាតិនុច្ឆាប
ឣាឆ្កេបំសុទ្ធោបវិឣោទ្ធាកោ តាតដ្ឋេបត្តិបត្តិតាតដ្ឋេសុគោតេឣញ្ញបជីបាឣញ្ញតំបត្តិ ឃត្ថាតាពិឣាឣោ ។ ឣាឣក្កឣាជ្ជិបាត្ថាតម្ពាំឣាតុទ

ទេដ្ឋកោ ភាឃុញ្ញាតុត្តរកាយ ។ ក្រុងភ្នំពេញ ។